

Branch _____ الفرع Date DD MM YY YY التاريخ

Company Information **معلومات الشركة**

Company Name _____ اسم الشركة
Account Number _____ رقم الحساب
CR Number _____ رقم الجوال
Mobile _____ رقم السجل التجاري

Services **الخدمات**

Please choose the required services **يرجى اختيار الخدمات المطلوبة**

New Card ☐ بطاقة جديد Supplementary Card ☐ بطاقة إضافية Company Name/ Cardholder Name Amendment ☐ تعديل اسم الشركة / حامل البطاقة
Card Replacement ☐ استبدال البطاقة Cancel Card ☐ إلغاء البطاقة Credit Card Limit ☐ تعديل الحد الائتماني

For New/ Supplementary/ Replacement Card Requests **لطلبات إصدار بطاقة جديدة / بطاقة إضافية / استبدال بطاقة**

For New Card Request, please provide company credit limit: **لطلب إصدار بطاقة جديدة**, يرجى تحديد الحد الائتماني للشركة:

In words _____ بالحروف

In numbers _____ بالأرقام

Card issued against _____ Collatera ☐ ضمانات Non-Cash Collateral ☐ ضمانات غير نقدية تم إصدار البطاقة مقابل

For Supplementary Card Request, please provide primary Credit Card Number: **لطلب إصدار بطاقة إضافية**, يرجى إدخال رقم بطاقة الائتمان الأساسي

- - -

For Replacement Card Request, please provide existing Credit Card Number: **لطلب استبدال بطاقة** رقم بطاقة الائتمان الحالية

1 - - -

2 - - -

Please complete in Block Capitals **يرجى استكمال البيانات بالأحرف الكبيرة**
Company name as it should appear on the card **اسم الشركة كما يجب أن يظهر على البطاقة الائتمانية**

رقم No.	اسم حامل البطاقة Cardholder Name	رقم البطاقة الشخصية ID Number	نوع الطلب Request Type	رقم الجوال Mobile Number	التوقيع Signature
1			☐ New جديدة		
			☐ Supplementary إضافية		
			☐ Replacement استبدال		
2	For New/ Supplementary Card:				البطاقة الجديدة / البطاقة الإضافية
					الحد الائتماني بالحروف
					الحد الائتماني بالأرقام
2	For New/ Supplementary Card:		☐ New جديدة		
			☐ Supplementary إضافية		
			☐ Replacement استبدال		
2	For New/ Supplementary Card:				البطاقة الجديدة / البطاقة الإضافية
					الحد الائتماني بالحروف
					الحد الائتماني بالأرقام

3			__ New جديدة __ Supplementary إضافية __ Replacement استبدال		
	For New/ Supplementary Card:				البطاقة الجديدة / البطاقة الإضافية
	Card limit in words				الحد الائتماني بالحروف
	Card limit in numbers				الحد الائتماني بالأرقام
4			__ New جديدة __ Supplementary إضافية __ Replacement استبدال		
	For New/ Supplementary Card:				البطاقة الجديدة / البطاقة الإضافية
	Card limit in words				الحد الائتماني بالحروف
	Card limit in numbers				الحد الائتماني بالأرقام

Payment Instructions تعليمات السداد

Default: payment % set as per QNB monthly minimum payment policy. سيتم تحديد نسبة السداد تلقائياً وفقاً لسياسة QNB الخاصة بالحد الأدنى للسداد الشهري.

I will pay 100% of the total outstanding of the month سأقوم بسداد كامل الرصيد المستحق (100%) ☐

I will pay 15% of the total outstanding of the month سأدفع 15% من إجمالي المبلغ المستحق ☐

Account To be Debited الحساب المراد الخصم منه _____

On Due Date في تاريخ

Credit Card Limit Amendment تعديل الحد الائتماني

For existing cardholders requesting a limit increase/decrease. زيادة/تخفيض. حاملي البطاقات الحاليين الذين يطلبون

1 Card number - - - رقم البطاقة

☐ Limit Increase From (QAR) _____ To (QAR) _____

☐ Limit Decrease From (QAR) _____ To (QAR) _____

2 Card number - - - رقم البطاقة

☐ Limit Increase From (QAR) _____ To (QAR) _____

☐ Limit Decrease From (QAR) _____ To (QAR) _____

Company/Cardholder Name Amendment تعديل البطاقة

Card number - - - رقم البطاقة

Rectify Cardholder Name تصحيح اسم حامل البطاقة

Rectify Company Name صحيح اسم الشركة

Card Cancellation إلغاء البطاقة

Cancel All Credit Cards + Credit Card Account إلغاء جميع بطاقات + حساب بطاقة الائتمان ☐

Cancel All Credit Cards only (Not the account) إلغاء جميع بطاقات الائتمان فقط (وليس الحساب) ☐

Cancel the following cards: إلغاء البطاقات التالية ☐

Mastercard Number - - - رقم بطاقة الماستركارد

Supplementary Mastercard Number - - - رقم بطاقة الماستركارد إضافية

Supplementary Co-Branded Mastercard Number - - - رقم بطاقة الماستركارد المشتركة الإضافية

Reason for Cancellation الالغاء سبب

Cancel All Credit Cards + Credit Card Account إلغاء من الفرع (لم يستلمه العميل) ☐

Q-Post cancellation (uncollected by customer) إلغاء بريد كيو (لم يستلمه العميل) ☐

Customer leaving the country مغادرة العميل للبلاد ☐

Bank service failure فشل خدمة البنك ☐

Customer cancelled loan application إلغاء من قبل العميل لطلب القرض ☐

Customer joined another bank انتقل العميل إلى بنك آخر ☐

Declaration

الإقرار والتعهد

- We hereby apply for the issue of the QNB SME Business World Credit Card facility and declare that all information provided in this application is true and correct.
- We hereby authorize QNB to verify any of the information contained in this application from whatever source it may consider appropriate.
- We accept that QNB is entitled in its absolute discretion to accept or reject this application without assigning any reason whatsoever.
- This application is authorization to QNB to issue individual cards to those individuals named herein and to applicants named on future subsidiary application forms by the company duly completed and countersigned by an authorized signatory of the company.
- The company assumes liability for all charges incurred on the SME Business World Credit Card issued at the company's request.
- We acknowledge and agree that the use of all or any of the cards issued on the Company's account will be deemed an acceptance of the Terms and Conditions of the QNB's Corporate Card Facility as mentioned in the booklet.
- We also agree that all documents presented to QNB will remain the property of the Bank.

- نتقدم بطلب لإصدار بطاقة QNB الائتمانية العالمية للأعمال الصغيرة والمتوسطة ونقر بأن جميع المعلومات الواردة في هذا الطلب صحيحة ودقيقة.
- نفوض QNB بالتحقق من أي معلومات واردة في هذا الطلب من أي مصدر تراه مناسباً.
- نقبل بأن لـ QNB الحق المطلق في قبول أو رفض هذا الطلب دون إبداء أي أسباب.
- يعدّ هذا الطلب تفويضاً لـ QNB لإصدار بطاقات فردية للأشخاص المذكورين هنا وفق توقيع مفوض الشركة.
- تتحمل الشركة المسؤولية عن جميع المديونيات المترتبة على البطاقة الصادرة بناءً على طلبها.
- نقرّ بأن استخدام أي من البطاقات الصادرة على حساب الشركة يعدّ قبولاً للشروط والأحكام المذكورة في الكتيب.
- نوافق كذلك على أن جميع الوثائق المقدمة لـ QNB تبقى ملكاً للبنك.

Company Authorized Signatories

المفوضون بالتوقيع عن الشركة

Signatory 1

الموقع 1

Name	الاسم	Signature	التوقيع	Date	التاريخ

Signatory 1

الموقع 1

Name	الاسم	Signature	التوقيع	Date	التاريخ

Signatory 1

الموقع 1

Name	الاسم	Signature	التوقيع	Date	التاريخ

For Bank Use Only

لاستخدام البنك فقط

Relevant Tax residency self-certification form (such as CRS/ FATCA) collected from customer

Yes ☐ No ☐

Note: Tax residency self-certification form collected should not be more than 3 years old. If form not on file or more than 3 years old, collect from customer.

Prepared By _____ Signature _____ Date

Checked By _____ Signature _____ Date

For CMO Use Only

Prepared By _____ Signature _____ Date

Checked By _____ Signature _____ Date

Joint Guarantee

To: **M/s. Qatar National Bank (Q.P.S.C.)**

P.O. Box. 1000

Doha, Qatar

**Re: Joint Guarantee relating to the obligations of
Mr. / M /s.
(the "Borrower")**

Account No:

We refer to the [insert the agreement title] Agreement dated on or about the date of this Guarantee and as may be amended, redrafted, renewed, extended or completed from time to time, between **Qatar National Bank (Q.P.S.C.)** [the "Bank"]

Mr./ M /s.

CR No.

And we, **Mr./ M /s.**

ID No.

[the "Guarantor"] (hereinafter referred to as the "Facilities") as guarantor of the Borrower, relating to a principal amount of (**QAR**) ["Facility Amount"] and all fee, interest, commission and expenses and do hereby knowledge the followings:

Capitalized terms in this Guarantee shall have the same meaning as per the Facility Agreement.

We the Guarantor, have taken due knowledge of the Facility Agreement, as a signatory thereof and we do acknowledge that this Guarantee is a commercial guarantee.

We hereby guarantee irrevocably and unconditionally, as primary obligor and not merely as a surety, to pay to the Bank the amount stipulated by the Bank, up to a maximum amount of the Facility Amount, in addition to the applicable Interest, Fees, commissions and Expenses (including recovery expenses) as provided under the Facility Agreement without giving notice to the Guarantor.

Our obligation per claim under this Guarantee is limited to the periodical payment of the Borrower's obligations as specified under the Facility Agreement and until the full repayment of the Facility Amount to the Bank. However, should the Facility Agreement be terminated before its term, either by mutual consent of the Bank and the Borrower or unilaterally by the Bank as a result of an event of default or in the cases where an acceleration event occurs and all payments become due, our obligation shall not be limited to periodical repayments but shall extend to the totality of Borrower's financial obligations towards the Bank up to the Facility Amount in addition to the Interest and the additional Fees and Expenses as aforementioned, however, the Guarantor could not request discharge if QNB does not take any proceed against the Borrower within six months from the date of the summons served on the Bank by the Guarantor and this guarantee shall be considered continuous until the full payment of the Facility Amount. The Bank shall have the right to take proceedings against the Guarantor and to levy execution on the property of the Guarantor before it distrained all the property of the Borrower and the Guarantor shall always be jointly liable with the Borrower

We undertake to make payments without any deduction, withholding, counterclaim, interpleading, limitation, condition, set off or any right of objection on our part. The Bank shall have the right to make a set-off with the Guarantor accounts once the Borrower breaches any of its obligations without notifying the Borrower or Guarantor

We agree that there shall be no obligation on the Bank to prove that the Borrower is in default or that the Bank has suffered any loss or damage, to justify its demand in any manner, or to submit a preliminary demand on or initiate any proceedings against the Borrower or Guarantor. If the Borrower becomes bankrupt, the Guarantor's obligations shall continue to be valid despite if the Bank did not prove its debt in bankruptcy.

We agree that our liability under this Guarantee shall not be discharged in whole or in part or otherwise be affected in any manner whatsoever save by our payment to the Bank of the maximum amount stated above We agree that we shall not assign, charge or transfer this Guarantee to any person under any circumstances.

We the Guarantor(s) expressly and irrevocably acknowledge that the Bank may make a demand under this Guarantee even after the expiry of six months from the date of notification to the Bank by us and agree that the provisions of Article 821 of the Qatar Civil Code (enacted under Law No 22 of 2004, as amended) are not applicable to this Guarantee and waive any rights we may have under Article 821.

This Guarantee shall be governed by the laws of the State of Qatar and any disputes pertaining to it shall be settled exclusively by the Courts of Qatar.

كفالة تضامنية

إلى السادة/ بنك قطر الوطني ش.م.ع.ق.

صندوق بريد رقم ١٠٠٠

الدوحة - قطر

**الموضوع: كفالة تضامنية للالتزامات السادة ("المقترض")
السيد/السيدة**

حساب رقم:

بالإشارة إلى اتفاقية بطاقة ائتمان العالمية للأعمال للشركات الصغيرة والمتوسطة المبرمة بتاريخ أو في حوالي تاريخ هذه الكفالة وكما قد يتم تعديلها أو إعادة صياغتها أو تجديدها أو تمديدها أو استكمالها من وقت لآخر، بين **بنك قطر الوطني ش.م.ع.ق.** ("البنك")

السيد/السيدة

سجل تجاري رقم

ونحن السيد/السيدة

بطاقة شخصية رقم

("الكفيل المتضامن") (ويشار إليه هنا وفيما بعد بـ ("عقد التسهيلات") فإننا نكفل المقترض في حدود مبلغ (ريال قطري) ("مبلغ التسهيلات") مع الفائدة والرسوم والعمولات والمصاريف ونقر بالآتي

يكون للتعايير الواردة بين قوسين نفس معنى المعطى لها في عقد التسهيلات.

نحن (الكفيل المتضامن) قد أخذنا علماً بوجود عقد التسهيلات لكوننا وقعناه بصفتنا طرف فيه ونقر بأن هذه الكفالة هي كفالة تجارية.

نضمن، بطريقة غير مشروطة ولا رجوع فيها وبصفتنا كمدین أساسي وليس مجرد ضامن، الدفع لبنك قطر الوطني المبلغ المعين من قبله والذي قد يصل كحد أقصى إلى مبلغ التسهيلات مضافاً إليه الفائدة المطبقة، الرسوم والعمولات والمصاريف ذات الصلة بما فيها مصاريف المطالبة والتحصيل وذلك دون إخطار الكفيل.

تكون التزاماتنا محل المطالبة في حدود التزامات المقترض الدورية كما هي محددة في عقد التسهيلات وذلك لحين السداد التام لمبلغ التسهيلات للبنك. ومع ذلك، في حال إنهاء عقد التسهيلات قبل أوانه باتفاق البنك والمقترض أو إنهائه من طرف البنك نتيجة وقوع حالة تقصير أو في حال سقوط آجال الدفعات واستحقاقها، لا تُحد التزاماتنا بالدفعات الدورية بل تشمل مجموع التزامات المقترض المالية تجاه البنك إلى مبلغ التسهيلات كحد أقصى بالإضافة إلى الفائدة و الرسوم والعمولات والمصاريف، ولا تبرأ ذمة الكفيل إذا لم يتم البنك باتخاذ الإجراءات خلال ستة أشهر من تاريخ إغذار الكفيل له وتعتبر هذه الكفالة مستمرة لحين السداد التام لمبلغ التسهيلات. ويجوز للبنك أن يرجع على الكفيل وحده دون الرجوع على المقترض، كما يجوز له أن ينفذ على أموال الكفيل قبل تجريد المقترض من أمواله، ويعد الكفيل متضامناً دوماً مع المدين.

يلتزم الكفيل بالقيام بالدفع دون طلب مقابل، أو ادعاء أو حد أو شرط أو مقاصة أو أي حق اعتراض للبنك الحق في إجراء المقاصة مع حسابات الكفيل بمجرد إدخال المقترض في الوفاء بالتزاماته ودون الحاجة إلى إخطار المقترض أو الكفيل.

ونقر بكون البنك غير مجبر على إثبات تقصير المقترض أو إثبات تكبده هو خسائر أو أضرار لتبرير مطالبته بأي شكل أو لتقديم مطالبة أو لإقامة دعوى ضد المقترض أو الكفيل، وفي حال أفلس المقترض، ولم يتقدم البنك بالدين في التفليسة، لا يسقط حقه في الرجوع على الكفيل وتبقى ذمته مشغولة لحين السداد التام لكامل مبلغ التسهيلات المترصدة في ذمة المقترض.

نوافق على عدم إعفائنا من المسؤولية بموجب هذه الكفالة لا كلياً ولا جزئياً وعدم تغير الكفالة بأي طريقة كانت إلا بدفعنا المبلغ الأقصى المذكور آنفاً للبنك ونوافق على عدم التخلي، إنقال أو نقل هذه الكفالة لأي شخص تحت أي ظرف كان.

يقر الكفيل المتضامن/الكفلاء المتضامنون صراحةً وبشكل لا رجعة فيه بأنه يحق للبنك تقديم الطلبات بموجب هذه الكفالة حتى بعد انقضاء ستة أشهر من تاريخ إخطار الكفيل المتضامن للبنك ونوافق على أن أحكام المادة ٨٢١ من القانون المدني القطري (الصادر بموجب القانون رقم ٢٢ لسنة ٢٠٠٤ وتعديلاته) لا تنطبق على هذه الكفالة وتتنازل عن أي حقوق قد تكون لنا بموجب المادة ٨٢١.

تخضع هذه الكفالة للقانون القطري وتختص محاكم دولة قطر في نظر أي نزاع يتعلق بها.

Date: التاريخ:

The Guarantor: الكفيل المتضامن:

Mr. / M/s. السيد/السيدة

QID / CR No بطاقة شخصية / سجل تجاري رقم

P.O. Box صندوق بريد رقم , Doha, Qatar ، الدوحة، قطر

Signatures: التوقيع:

Date: التاريخ:

The Guarantor: الكفيل المتضامن:

Mr. / M/s. السيد/السيدة

QID / CR No بطاقة شخصية / سجل تجاري رقم

P.O. Box صندوق بريد رقم , Doha, Qatar ، الدوحة، قطر

Signatures: التوقيع:

Date: التاريخ:

The Guarantor: الكفيل المتضامن:

Mr. / M/s. السيد/السيدة

QID / CR No بطاقة شخصية / سجل تجاري رقم

P.O. Box صندوق بريد رقم , Doha, Qatar ، الدوحة، قطر

Signatures: التوقيع:

Bank: البنك:

M/s. Qatar National Bank (Q.P.S.C.) السادة/ بنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق.)

Authorised Signatory: المفوض بالتوقيع:

Authorised Signatory: المفوض بالتوقيع: